

صالی — ۱۵ مارت ۱۹۲۷

جلد : ۷

دردنجی سنه — نومرو ۸۲

اداره خانه :

باب عالی جادد سنده اقدام

پوردی یاننده کی بناده

خصوصی دائره

صاحب و مدیری

محمد مسیح

ملی مجموعہ

آبونه شرائطی : سنه لکی ۲۵۰ ،

آلتی آلتی ۱۲۵ ؛ فوق العاده

نسخه لری ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰

غروشدور .

مجموعه من هیئتتجه طبعی تنسیب

ایدله یین اثرلر اعاده ایدلار .

هر آیلک برنجی و ادبه بشنجی کونلری هیئتار علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی رسمی مجموعه در .

تهلكه سرجه ياييم . بن ، دنياك ايسيت
قوشيم . بنى انتخاب ايدك !

(نوح) :

اويله اولسون !

ديدى والهي ايلچيكي اوكلو برهرك علاوه
ايتدى :

— هابدى كوجوك سرجه ! بز ،
بو بر تورلو ساحلي بولامان كيمده سنك
دونغه كي بلكه جكر .

سرجه ، سجرهدن اوچارق ياغمورلك
ييقاديني و بلكهده كيمهك تنفس ايمه ديكي
بز هوايه ، صدف رنگلي رالشي دكيزينه
دادلى . كوتوره چكي خبرى بر دوزيه
تكرارلايلاق چيقدى . چيقدى . بوييه
اوچارق ، متاديا يوكسلهرك شمشكلرك ،
روزكارلرك و بولوملكر حدودنى آتدى .

فقط جناب حقل او طور ديني صاف
و حقيقي سناك اقلرينه ايريشجه ، كوكسند
بر ملك جكرى طاشباديني ايچون بو قادار
ماوى بر هوايى تنفسه تحمل ايدمى .
قلى ، طيبي نو كورتلر آراسندوقلش كيبي
دارالدى و ايشيقدن ، كوزلرى قاماشارق
دوشدى . (نوح) : كوتورمه سنى او قدار
ايستمه ديكي جوانى بلكه يه جك وقت بيله
بولامامشى .

كى به دندى . سجره يه ووردى و ايچري يه
آلدى . (نوح) :

— آ ! ديدى : نه دار كوزلشمسك !
بو اور تونديك ماس ماوى مانطوي زده
بولك ؟

— هانكي مانطوي ؟ بنده اويله شى
يوق كه ! ..

— يوق ديورسك هاهم ده خارق العاده ،
رفسون بر مانطوك وار !
ماوى سرجه :

— ناصيل ؟ ناصيل ؟ ديهه سوردى .
(نوح) ، كوزلرى ياشله دولو ، ديز
چو كهرك :

— آه ! ديدى ؛ بونكه جناب حق
بكا جواب ورمش اولور . بن اوندن يالوارا

ملى دويفورل

توز تورك اوغلى توركن بز ،

آنى شانى اسمم ،

كزيور ايلدن ايله !

شوقز كوكه وارير ،

كوزلرير قارارير

ساواش دينجه هله !

ملوچ يايلى آتارله ،

آل يياش قانارله

آنكيلردن آشارز !

قلمزدن طاشان قان ،

يوردنيزه ارمغان

اولسون ديه ياشارز !

ذوق آليرز برديلدن ،

اوستوز هر نسلدن ،

آربلق يوقدر زده !

فورقوب جانندن قاچان ،

جنگ ميدانندن قاچان

قچه در غديرده !

بز شوز مرد وطنه

كم نظره بافانه

اصلا آمان ورمه يز !

ياشارز توركاك ديه ،

توركدن باشقا كيمسه يه

مجت كوسترمه يز !

قلمز غرور دولو ،

شو كوزله آنادولو

آبدى وطنمز !

وطن ، سنك اوغريكه ،

سنك سهو كيك اوغريه ،

وارسين آقيني قايز !

ازمير : شياط ۱۹۲۷ **سليمه صريبر**

يالوارا براديت نشانه سنى ايستمه شدم . اوده
سنك قاندر كه حقيقي بر سما پارچاجى
كوندرمك عنايتنده بولوندى .

.....

طوفان يتدى . دنيا اوزنده مومسمر ،
كونلر و كيجهلر هب يكدن باشلادى .
بوتون انسان قبلرى تكرر آتسه ، غروره
و عشقه ياقلاشدلر . فقط ماوى سرجه ،
جناب حقل خبرچيسى ، ابدى مانطوسنى دائما
مخافه ايتدى . تاكه بز ، يالكز متراضع
بر قلك بعضا الله ياقينلاشاجنى بيله لمديه !
مترجى : بهج انور

فلسفه بارجه لرى

« كوستاولوبون » دن

تفكير حركته مانعدر . مهم بر ايشك
متمثل نيجه لرئى واضحا كوره بيله جك وسعتلى
بر دماغ صاحي اولان بك از حركت ايدر .
حريك ميدانه چيقارديني روحي كييز
ليلكلردن برى ده ششور : ذهني قوت
اعتباريله چوق دفعه از كلك دوشنده تلقى
اولان قادين ، حقيقتده اوكا مساوى واكتريا
فائق قابيليرى حائزدر .

سياسى پارتييلر ، اكثريا ، ادراكدن
محروم براكتريلاوا كثرينك آكلايشسيز
لغتن استفاده يي ييلن براقليدن تشكىل ايدر .
لائين تريه سنك لك بولوك ذهابلردن
برى ده ذكا ييشدير ياركن حسيات ده
بزلكده تريه ايديلر ظنى در .

اكر نفوذلى ، ثولولرك ازاده سيله
محدود و مقيد بولونمسه ايدى سياسى مفرط
پارتييلر يك تهلكه كلى اوله بيايلر ايدى .

زمان حاضر ، ازاده مردن زياده احوالك
روشنندن حاصل اولان قونك سوقيله سورور
كلنمكه واداره اولونمقدهدر .

شدتلى برظلمله تايعين اولشان انقياد
هركون عصبانه آمده بر حلاله در . خفيفه ،
متمد و همان غير محسوس برظلمده ازاده معرفدر .
ايشانك قيمتهده كي ترغيع و تدني ن اداره
ايدن عرض و طلب قانونى افندي ايله
خدمتكار اولسندى روحي مناسبترده
حاكميدر . اينكنجيلرك اولدني كي برنجيلركده
ذهني عرشك طلبه فائق ، مساوى ، ياخود
اوندن آشاغى اولوشه كوره دكيشير .

جهانده هيچ بر زمان شيمه ديكي قادار آليت
احتياجى كوروله مشدرو هيچ بر زمان شيمه ديكي
درجهده آليت دوشانلاني مشهود اولمامشدر .
سياسيآده شهرتك يرئى طوته جق هيچ
بر قوت يوقدر .

ماتلر ، كنديلرئى ، برنسپلرله دكل ،
لزوم و احتياج لره اداره ايدرلر .

فرانسز جهنم مترجى **راسم ح . عوفى بقمير**